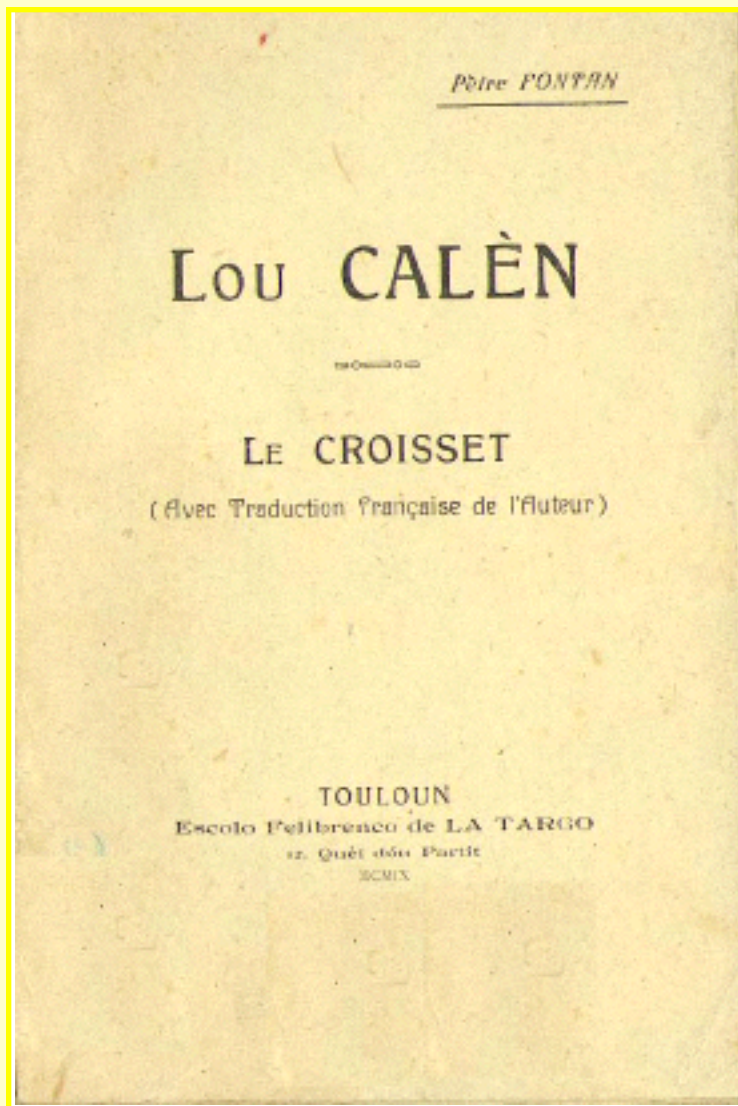


Pèire Fontan

Lou Calèn



C.I.E.L. d'Oc

Centre International de l'Écrit en Langue d'Oc

3 Place Joffre, 13130 Berre L'Étang

<http://www.lpl.univ-aix.fr/ciel/>

Pèire FONTAN

LOU CALÈN

TOULOUN
Escolo Felibrenco de LA TARGO

MCMIX

Lou 3 de Mai de 1909, en ciéuta ramoundino de Toulouso, an enfloura lou Calèn d'uno agoulènci d'argènt de Dono Clamenço

S'es tira, d'aquéu libre, cinquanto eisemplàri sus papié d'Oulando

DEDICÀCI

Dono, dedins moun libre avans de legi mai,
Vès : au proumié fuiet mèti vouasto pensado,
Soulo cauvo de vous que vous m'aurés fisado,
Bord-que vouaste cors fin mi lou darés jamai.

Soulo cauvo de vous que vous m'aurés fisado,
A talamen de pres que iéu, pèr lou guierdon,
Noun ai trouva rèn mai que pensa vouaste noum
E vous pourgi la flous qu'a mei vers an baiado.

E trouvant rèn de miés, sèns dire vouaste noum,
Tè, vaqui moun Calèn 'mé sa moco flourido
D'un brout d'agoulencié. Fa pas grando lusido
E dous, parpelejant, es paure lumenoun.

Mai moun couar es crentous : 'mé tant feblo lusido
Veirés proun, vous clinant sus d'eu, de queto ardour
Estoufado eu es emple e, souto la tristour
Oue l'acato, veirés se dins eu es coumb利多.

La fouarço de v'eima dóu pus vrai amour!

LOU CALÈN

Pèr lou Mèstre

Lou jour s'amouasso alin. Bèn-lèu la nue profundo
S'encourrènt dóu Levant, pertout va s'auboura.
S'estende long dei coualo, au castèu, dins lei broundo
Dei vigno et dei pinas. Coupant lou cèu, la roundo
De la rato-penado aro coumençara.

Iéu touàrni deis óuriero ; ai acaba ma plego
E, pauvant lou bechard, m'envau t'abra, Calèn!
Car l'estable vèn puei negre coumo la pego.
Pendoulado à la trau ta moco aro boulego
Au vènt que de la mar courre sus tout lou bèn.

Souto lei tararigno espesso de póussiero,
Ei blouco deis arnés, sus la paio à mouloun,
Sus lou péu de mei bèsti esquiho ta lumiero
E lei mouissalo à vouar, pèr la pouarto badiero,
Vènon si rima l'alo autour de toun lus blound.

Siés pas lou lume fièr dei riche e dei grand damo,
T'a pas escrincela, l'escaupraire famous,
D'uno deviso vano o de tèsto o de ramo,
En ournamen d'ourguei e gisclo pas ta flamo
Sus d'un mou d'argènt clar nimai de brounze rous.

Coumo un fabre qu'emé tout soun gàubi s'aplico,
D'un rufe trouas de fèrri, à grand coup de martèu
En cercant de garda lou mai de l'amo antico,
Es iéu, qu'emé l'estè de la raço rustico,
T'ai fa'n relais pounchu sus lei quatre cantèu

Basto! d'òli vougnu toun ganche e toun anello
Leis agànti e t'aubóri en plen davans moun su...
E toun lus, o Calèn! cremant en quatre estello,
Idèio que s'anavo amoussa, mai pus bello
Respelisse, aut Espèr que cresien descasu,

Toun lus, lampo mistico e flamo dei vestalo,
Fue sacra, dardai d'aubo e plen rai de soulèu,
Que m'escampe ma part dei clarour eternalo
E, dins lou biais verai de l'amo prouvençalo,
Qu'ilumine mei jour de Prouvençau fidèu!

PREGUIERO EI MOUART

Pèr Miquéu de Camelat

O meis aujòu de touto epoco,
Rèire aluncha que m'avès fa,
Qu'avès coumpli vouaste pres-fa
Sènso n'en counouisse la toco ;

Mouart que dins l'óublit dóu toubèu,
Dins la pousso o souto lou mabre,
Esparpaïas vouàsti cadabre
Seca pèr leis an à troupèu ;

Mouart que n'en pouàdi fa lou comte,
Que ma memòri a renega,
Vers vautre encuei vouàli prega,
Amo de pacan vo de comte!

Car se sàbi pas vouàstei vido,
Sàbi à pau près coumo an marcha
Dins la tiero d'an aluncha
Lei generacien expandido :

Car m'an dich, e lou vouàli crèire,
Qu'emé de chivalié crousa
Lou sang lou mai noble a passa
Dintre lei veno de mei rèire.

Car m'an dich e li n'ai cresènço,
Que de bourgés e de marchand
Emé de ruste bastidan
N'an douna sagesso e prudènço.

Coumo iéu fau, de rimejaire
An segui sei raive à l'asard ;
E de marin e de sódard
Soun esta d'ardènt guerrejaire.

Ei sourgènt aquitan, èi fountan carsinolo,
Dins leis aven aupen, pèr tant qu'ai couneigu,
Lei racino, autri-tèms, de ma raço an begu
E pouàdi dire : — Es mon aujolo
Touto la terro d'O e pertout mounte vau
Pouàdi iéu vous prega en diant : — Eici l'oustau!

Enfin sai que despuei bèu cènt an dins Prouvènço,
Dóu soucau patriau lei ramo an verdeja
E, se de sang bretoun un degout a raja
Dins nouaste sabo, ai souvenènço
Deis eros que d'eiçò dins ma raço an flouri
E d'aquéu souveni moun couràgi es nourri

Coumo vautre, guerrié, siéu lou sódard amaïre
De sa grand causo dins l'armado dei Ramoun ;
O pacan que luras lei nivo d'adamont
Siéu l'enfant de la terro-maire ;
Coumo vautre, marin, de l'aspre salabrun
Dins moun pitre ai sentu mounta tout l'amarun!

Mai siéu qu'un mesquinet e la vido m'empouarto ,
Dins sei remoulinet si roump moun enavans
E coumo pourrai faire avans
Se noum m'abarissès, mei generacien mouarto,
Se d'amont venès pas au secous dins ma nue
Pèr m'aplani la draïo e descluca meis ue.

O mouart incounouissu que fuguerias meis àvi,
Dounas-mi l'estrambord, lou couràgi e l'ardour.
Dóu travai, o pacan, dounas-mi la baudour
E lou testardùgi ; e vous sàvi,
Prudènt bourgés, largas, dins l'emboui, la clarta
D'idèio que vous fè lei priéu de ma ciéuta.

O mouart ispiras-mi, dounas-mi vouasto ajudo
E dei clars aliscamp, d'ouunte mi regardas,

Dins moun amo aflaquido e cativo mandas
Vouasto amo ; e, s'ai fa ma batudo,
Un sèr rapelas-mi dins vouaste sant counsèu
E menaren ensèn mei fiéu d'amount dóu cèu.

1904

AU TAMBOURIN

Pèr Jan Mege

Bèu tambourin, toun fust en escrinceladuro
S'ourno lougeiramen de tóutei lei beluro
Qu'en Arle a couneigu lou gàubi miejournen,
E toun sourne nouguié flouris de margarido,
De garlando de fueio e de roso expandido,
Emé l'art dóu dès-e-vuechen.

Quouro, printèms venènt, ta pacano musico
Pèr carriero s'ausis, cantant la joio antico
Dei pople gau-rouman amoureux de bèuta,
Mi sènti trefouli dóu prefouns de mon amo :
Pèr nautre abastardi siés la cauvo pus flamo
Dei vièis us que nous soun resta ;

Car gardes lou resson malancòni dei danso
Que sabon nouàstei grand dintre sei remembranço
E lei pas dei jovènt brusisson sus ta pèu ;
E toun fleitet es dous coumo la vouas dei fiho
Dóu tèms que dansavian la Mouresco o lei Triho
E que mandavian lei capèu!

Car bronzisses dóu cant ufanous que martello
Lou trin dei Rèi vengu couchous darrié l'estello,
Pèr adoura l'enfant qu'es na dins Betelèn ;

E toun rampèu rounflant es intra dins l'istòri
'Mé Tureno lou grand quand sa marcho de glòri,
N'en fasié lei sódard valènt ;

Car quiles dóu record terrible dei bataio
Que fuguerian vincu pèr touto la racaio
Dóu Nord sus nous founsènt pèr dounta lou Miejour ;
E dóu pople qu'erian, dei liberta perdudo,
D'En Pèire e d'En Ramoun e dei glòri escoundudo,
Tambourin n'en parles toujours!

Ausen dóu galoubet la cansoun clarinello,
Ausen lou tambourin que souano e que rampello
Prouvençau pèr Prouvènço! Aubouren dounc lei couar.
Dau! tout sout lou nivèu va lèu beissa la tèsto
Se noun si li metèn, felibre — Malapesto!
Si li metèn : sian panca mouart!

Vai-li, zóu! tambourin, vai que si farandoule.
Vai que trone ta pèu, que toun siblet gingoule,
Qu'en nous vesènt dreissa siegue espanta lou Nord
E que, maugrat Paris li crèbe leis auriho
Lou parla que parlan d'Espagno en Italìo,
Lengo de fouarço e d'estrambord.

Vai-li, zóu! tambourin, largo ta rampelado.
A toun brounzi subran s'amoulouno l'armado
Desboundanto de fe, d'ardour, de sacrebiéu,
De nàutri, lei jouvènt, que sabèn nouasto raço,
Que voulèn apara tout ço que l'on matrasso,
La terro, lei rèire e lei fiéu!

1904

LA RAMPELADO DEI JOUVÈNT

Pèr Antòni Esclangon

Vous saludan, Felibre Mèstre,
Qu'avés leissa l'oustau e la pas dóu campèstre
Pèr veni mounte vuei tout lou Miejour dèu èstre ;
E vàutri, coumbatènt valènt,
Qu'avès quita vouasto encountrado
Pèr veni discuti e nous marca l'astrado
Dins vouaste acamp sant-estelen.

Vous saludan, pouarto-bandiero
Qu'avès toujours marcha proumié dins nouasto tiero
V'acampant en luchant la glòri touto entiero ;
Mau-grat l'ubagouso brumour,
Avès desenfousqui nouasto armo
E pèr nouaste païs nous avès farga d'armo,
Pèr lou travai e pèr l'amour.

Or nous vaqui, lei jòuinei raço,
Que si sian puei senti la paciènci proun lasso
De si vèire, au fougau, toujours leva la plaço
Pèr aquéli d'eilamoundaut
E de si pas gouverna nautre ;
E de pousqué parla que la lengo d'un autre
Emai fuguen einat d'oustau.

E veici qu'intran dins la draio
Qu'avès fa resplendi de lumiero veraio
E, moute vouasto piado illustro nous adraio,
Demandan plus que de marcha.
Zóu! coumandas, faren pas fauto,
'Mé vautre escalaren lei coualo lei pus auto
Sèns fali ni si relacha.

Coumandas!... Vàutri dóu terraire
Lei jouvènt que, despuei longtèms, lei renegaire
Voualon abastardi, o mei parié, mei fraire,
Sias encaro tròu d'inchaiènt,
Sias enca tròu, de jòuinei tèsto,
Que venès pas teta lou la de nouàstei fèsto,
Que sabès pas vouasto nacièn.

Car vous an troumpa leis escolo,
Vous an fa degaia lou tèms 'mé de bricolo,
Fatrassun franchimand tirassa pèr la colo
Dei pedant. Pèr vous abesti,
En v'escoundènt lei fa dei rèire,
Contro vouaste païs vous empegon sei crèire
E l'Istòri vous a menti.

V'an pasta lou cervèu pèr caupre
Toui sei mesprés. V'an pas di ço que devias saupre :

Car pèr que greie, fau qu'à soun sòu tènque l'aubre
Em'à seis àvi lou felen ;
E, pèr miés derraba la souco,
O crime! an estoufa sus vouàstei jóuinei bouco
Lou parla que vèn'mé l'alén.

E, bastard dins vouaste eiretàngi,
Descouneissènt la terro ount, dins leis ancians àgi,
Lei vièi an mestreja lou siéu sènso partàngi,
Sias sèns memòri ni pantai ;
Contro lou vici sènso sousto,
En rèn de bèu, de grand, vouaste esprit si coungonsto,
Avugle, anas au garagai!

Mai, o jouvènt! vers la Naturo
Adraias-vous ; vesès au soulèu, sus l'auturo
Pin, óulivié, suvié freireja. La planuro
Vesès-li jauneja li blad.
Lèu s'esvaliran lei messorgo
Au canta de la Mar, dóu Rose e de la Sorgo
E retrouverès lou Parla.

O jouvènt! la caro dins l'auro,
Vers lei castelas rout que chasque tremount dauro
Mountas, que lou touret, lou bàrri que s'enauro
Sèmpe pèr vautre mespresa ;
Contro la pèiro que tremoualo,
Lou cardoun espinous e lou pèu d'erbo foualo
Vous reviharan lou Passat.

O jouvènt! se dins vouaste pitre
Boufo l'amo dei mouart, s'avès lou franc arbitre
De juja libramen, gardarés vouàsti titre
Contro lou bram dei franchimand ;
Se sias francés de bouano meno,
Se sentès calourènt, fremi dins vouàstei veno
Un degout de sang gau-rouman ;

Zóu! jouvènt, vendrés dins la bando
'Mé nautre : pèr davans l'oumbro deis aujòu lando
Que vous ispirara coumo l'on fa mirando
Pèr para lou sòu patriau ;

De moun païs, jouvènço, touto,
Touto vendras, qu'ensèn s'ajuden sus la routo
Pèr lou Miejour, vers l'Ideau!

Jun de 1905

BALADO PÈR LA FIN DE L'AN

Pèr lou luetenèn I. Burle

Lóugié sus l'alo que ventoulo,
L'alo batento dóu Mistrau,
Lei douge còup en farandoulo,
Dóu reloge de l'Espitau
An parti sus la vilo, adaut.
D'aquest an es la serenado,
Desèmbre amouasso soun fanau
E mai fugisse aquesto annado

Dei jour nouvèu à la grand foulo
Sivèstre a durbi lou pourtau.
La miejo-luno au cèu pendoulo
E vis emé soun plan-badau
Blancheja lou lus matinau.
Pèr l'an venèn juego l'aubado
Lou fres Marin dins lei rampau
E mai fugisse aquesto annado.

Qu saup ço que boui dins soun oulo ?
Sara-ti bèn, sara-ti mau ?
De pantai nouasto amo es sadoulo,
L'Espèr nous tèn coumo gournau.

Toujour un nouvèl ideau,
Puei jamai l'obro es acabado
Quand pico lou moumen fatau :
E mai fugisse aquesto annado!

MANDADIS

Countesso aquest an, pèr l'assaut,
Ai entendu ta rampelado
E mi siéu senti prouvençau.
A mai fugi aquesto annado!

St-Sivèstre de 1904

NOUASTO FOULIE

Pèr Andreloun Boyer

Mi dien : lou foual. Verai, de long ma vido
Ma caro ravidò
Sèmblò d'un enfant.
Plen de sounjarié moun regard es treble
E moun pitre es feble
Coumo d'un qu'a fam.

Es verai, siéu foual! e n'es afamado
E n'es abramado
L'Imaginacien,
L'Imaginacien que dins iéu travaio
E de tout pantaio,
Sènso finicien.

L'Imaginacien que meno batèsto
Dins ma foualo tèsto
Pèr l'amour suau,
Amour aspre, fèr, jalous, plen d'autesso
Pèr nouasto Countesso,
Damo d'Ideau,

Siéu foual. Dins la nue vau vers la mar founso.
Moun regard s'enfounso
Dins lei ple mouvènt,
Lei ple chanjadis de la sedo escuro
E dins la negruro
Escóuti lou vènt.

E fan lei rebat d'estelo argentalo
De lagremo, talo
Qu'èi pàli de dòu ;
E lou vènt-marin que dóu larg arribo,
Jito sus la ribo
Un plang que fa pòu.

Fouale vau trevant lei lònqueis alèio,
Pariero en de glèio
An d'arcèu gigant.
La liro dei broundo eilamont frenisse
E sa vouas gemisse
Un lamentous cant.

Fouale ai coumprés ço que dis l'aigo claro,
En sansogno amaro
Sus lei coudoulet,
Car la nue trevant tout mi parlo d'elo,
L'auro, leis estelo
E lou rivoulet.

D'aspira lou vènt ai poumpa soun amo :
Tout moun sang reclamo
E boumbis dins iéu
Se lei messourguié mi dison qu'es mouarto
La Coumtesso fouarto
Dins nouàsti couar viéu.

Si soun cresegu de l'avé 'stoufado
Mai à grand boufado
Reprèn soun alen
E quand saren proun qu'auren moun foulùgi
Gàmbi lou grabùgi!
La restabliren.

E veiran alor se lou sèn nous manco,
Quand de pèiro blanco,
De frejau d'elei,
Li restabliren soun trone superbe :

Liberta dóu Verbe,
Liberta dei Lèi!

1907

BRINDE A LA MIETERRAGNO

Pèr lou patroun Pio

D'abord qu'eici sian vuei recampa tóuti fraire,
Rèn que de miejournau e de devot amaire
De nouaste fièr païs, de soun libre parla,
Vouàli pouggi moun got ounte lou vin miraio,
A nouaste grand cèu linde, au soulèu que dardaio,
Em'èi bouan prouvençau sala!

Mai vouàli subretout, felibre, aussa moun vèire,
A tóutei lei bèuta que d'eici nous fa vèire
Lou laus blu que toustèms fuguè sorgènt de l'art ;
A l'oundo que d'un flot cantadis bresso e bagno
La ribo prouvençalo, ô bello Mieterragno
A tu brîndi glouriouso mar!

Siés la mar dei pantai e la mar pouëtico
E lou sero, au tremount, ti pimpes magnifico
De tóutei lei coulour ; poutounejes lei bord
Dei païs benesi e dei terro proumesso,
Dei ribas espagòu fin qu'èi ribas de Grèço
E siés la mar deis Isclo d'Or.

Toun auro a fa tibra lei velo que blanquejon
D'Ulîci e de Vergèli. A l'ourizount banejon,

Vers Marsiho poujant, lei nau dei Fouceien,
E de la rèino Jano as pourta lei galèro,

As pourta quand venien apara nouastei terro,
Lei veissèu deis Aragounen.

En Camargo as jita lei Sàntei dins sa barco
Adusènt l'Evangèli, e l'istòri ti marco
D'uno glòri sèns fin dins lei tèms à veni.
Perqué nous as adu'mé quàuquei pàurei fremo
E quàuqui malurous, lei sublimei lagremo
Que nous durbien l'Endeveni.

As larga proun long-tèms lei floto barbaresco.
As pourta lei Crousa qu'à la fouarço mouresco
Anavon, pèr lou Crist, douna lou grand assaut ;
As mira de Sufren lou drapèu que floutavo
Quand, pèr coucha l'Anglés sus teis erso entrinavo
Lei bràvei marin pronvençau!

Aro au cant pescadou sus toun flot si bacello
Moulamen la tartano emai la balancello.
Eh! bèn, vaqui moun brinde e fai n'en ço que vouas
D'aquéli pàurei vers : pèr canta tei belòri
N'en fau d'autre que iéu e ma rimo sèns glòri
Si perde dins ta grandò vouas!

1904

AU VIN

Pèr En Antounin Perbosc

De vin pur coumoulas moun got!

Dins l'errour ai tant degaia d'annado
A vous descounèisse, o fouarço senado,
O resoun soulido, o pleno vertu
Neissudo dóu vin ; que vouàli, pecaire,
Mi pica lou piés e, lou couar pregaire,
Coumo un pecadou aclina lou su.

Ai las! quand de terro, o vin! lei man facho,
Chaspant lou mameu brut de la bourracho,
Lou pacan leissavo ana soun magau
Dins lou tai lusènt de la recavado
E bevié, dins l'èr la tenènt levado,
Si vougnènt lou mourre en de long cigau ;

Souto d'amourié, quouro la servènto
Dins lei jour de fiero, au charra dei vènto,
Pèr faire voula lei cansoun à brand,
Pèr esgaieja l'enuei dóu negòci
E faire auboura lou gòdou dei sòci,
Ti fasié raja de l'inde d'aram ;

Quouro lou saurraire au fres sus la poupo,
A rajòu dins soun gargassoun que gloupo,
Ti vujavo dóu purre catalan ;
Quand dóu flàscou d'aufo, en menant soun viàgi,
Lou roulié pousseus, au soulèu à ràgi,
Chourlavo, endourmi dóu balin-balan ;

Emai quand la fe, pèr Calèndo aleno,
'Mé lei vièi Nouvè, dins la meïoun pleno
E que, dins lei got, tu sautes, vin cue,
Meme alor, ai las! iéu carga de croïo,
N'ai pas rèn coumprés de ta bouano joïo,
Jusco à desdegna lou sacre dóu fue!

Siegue lou pantai, siegue un pau de sciènço,
M'an toujours gounfla. Mai moun inchaiènço
Dóu giscle de sang, dóu rai de soulèu
Que pouartes dins tu, n'as la pagariho :
M'as puni, siéu feble e, davans lei fiho,
La pòu de l'amour mi tèn coumo un flèu!

Mai d'aro-en-la, pèr iéu rajo, o vin dóu terraire!

Zóu! carrejas bouto e barriéu
De moun vin dóu plan de la Gardo
Tant encre. L'ai vendemia iéu,
Beilejant tout ço qu'arregardo
Cauco, tinèu emai destré.

Dins l'ivèr tant de mistralado
An fouita touto l'autinado,
Qu'es bourru. Sa rufo rasado
Counfourtara moun pitre estré.

Que de Cassis, que de Bandòu,
Balancello e tartano à nòli
Pèr embandi tristuegno e dòu
M'adugon en papo-manòli
En damo-jano d'apaiun
Soun vin raspa. Lèu-lèu lei vèlo
Van pouja. Sa clarta nouvello
Couchara de dins mei cervello
Tóuti lei desfèci à cha-un.

Mai vène eici, fin barrauchoun
Plen de l'ipoucras de La Margo.
Sus de pèd touart e vieianchoun,
Au brut dóu rampèu de la cargo,
Siés vengu. Regardant lou larg
Ta pampo si triho en d'ancoulo
Que dei canoun pouarton la goulo.
Teis óuriero ount la guerro idoulo,
Soun d'atalus d'un castelar.

Dóu coustat d'adré lou Marin
Ti pouarto l'ólour dóu salùgi,
Mai, gara dóu Mistrau, toun rin
A cha soulèu pren soun foulùgi.
Es de tu qu'ei brinde famous

Emplirai la coupo dei paire,
E s'un jour boutan l'usurpaire
Fouaro dóu gouvèr dóu terraire,
N'auren pres la fouarço en toun moust.

Dins mei veno, à flot boumbissènt,
Empuro-mi, vin capitàni ;
Que ma caro enfin rougissènt,
Vèngue fièro e l'Ideio estràni
Nego-la. Luse dins moun uei
Ta belugo, enfin, de jouvènço :

Sian au tèms qu'ei chato si pènso,
Sian au tèms d'apara Prouvènço,
Vuejo l'amour, vuejo l'ourguei!

Moun pechié s'escoulo,
D'arderous pensiè ma testo es sadoulo!

1907

NAUTRE

Pèr Madamisello de L... (Marsiheso)

Nèsci pouèto rimejaire,
De nautre marchon si risènt
Lou sódard e lou trafegaire
E nous traton de pau de sèn.

Car parlan que de cauvo vano,
Couneissèn pèr touto resoun
Que la fraso que si debano,
Un ritme en tout nous fa besoun.

Enfiouca pèr de farfantello,
Crentous pèr un soulet regard,
Sian puei que de marchand d'estello
E de barjacaire à l'asard.

Mai pamens lei dono e lei fiho,
Lei jouvènt lou front pensatiéu,
Sènton soun couar que si raviho,
Coumo à-n-un caud raioun d'estiéu,

D'ausi l'armouniò vivènto
Que de nouasto amo fèn raja,
E'spèron la paraulo ardènto,
L'emoucièn que lei fa sounja,

E cadun, segound la fourtuno
Que tèn soun couar vo soun cervèu,
Sachènt qu'à sei pantai de luno
Bessai istaran riserèu,

Cade pouèto à soun tour douno :
Lei gros largon l'or dei bèu vers
E, dóu su levant sei courouno,
Oundron tout 'mé de lausié verd.

Lei pichoun, es un pau d'arbiho
Qu'à peno vau lou bèu que fan,
Dounon soun liard de pouèsio
E just dei couar lèvon la fam.

1907

A-N-APOULOUN

(Revira d'Ouràci)

Pèr Pèire Ginouvès

Bèl Apouloun, de que, sus l'autar counsacra,
Pouèto ti farai demando ?
De que ti quistarai quand à goulado grando
Aurai tira de moun flasquet, pèr toun agrat ?

Sara pas, de segur, lei meissoun aboundouso,
Ni leis escabouat banaru
Dei grasihàs craven ; ni leis erbàgi drud
Dei valengo e dei plan qu'emé seis aigo blouso

Gapèu tranquile e mut long de sa curso mord.
Pau m'enchau s'aduson d'Africo
Pèr d'autre que pèr iéu, la blancour magnifico
De l'evòri e, deis Indo à grosso cuco, l'or.

Gouverne lou greia dei vigno de La Margo
Lou poudaire bèn fourtuna!
Que lou richas marchand, s'es pèr eiçò qu'es na,
Begue lou vin famous qu'en Ouriènt si cargo

Croumpa' mé lei tresor qu'èu gagno en barrulant.
Pèr iéu, d'ólivo pichoulino
Fan moun sadou, em'à l'enclin de ma coulino,
Quàunquei poumo d'amour e d'oumbrino tout l'an.

Adounc, bèl Apouloun, à toun fidèu acouardo
De jouï proun d'an d'aquéu bèn ;
En venènt vièi, sa ment reste claro longtèms,
E qu'au lahut jamai li defaute la couardo!

1905

A LISA

(Revira d'Ouràci)

Pèr En Valèri Bernard

Lei jouvènt insoulent vènon aro bèn pau
Pica ta fenèstro sarrado
E vuei es mens souvènt que lou desir l'agrado
De veni destourba toun souam e toun repaus.

Ta pouarto veici qu'aimo à barra toun lindau,
Elo que tant eisa viravo
Sus sei gounfoun. Si fa bèn raro la vouas siavo
Qu'implouravo : — O Lisa! quand tu douarmes adaut,

Mouari iéu dins la nue. Mai aviso, bèn lèu
Vièio e soulo dins la carriero,
Au giscla dóu Marin, sèns luno, à la sourniero,
Plouraras lou gourrin arrogant, qu'èro bèu!

Alor la fam d'amour, que res contentara,
Fara fremi ta car, fumello,
E de-bado óufriras tei bouco palinello
E frounsido au passant en l'agantant lou bras.

Alor voudras de mau au jouvènt ajougui,
Que trèvo la nerto amourouso
E l'agoulencié nòu e la jouvènto urouso
E que, sènso regard, laisso puei si gauvi

Lei fuèio
Pèr l'ivèr passido, à la suèio!

1905

A LA PARESSO

Pèr Madamisello B...

O bouano, o bressarello, o divino Paresso!
Maugrat la lèi dóu sàvi e soun paure mesprés
Vouàli iéu ti lausa car tout moun cors l'as pres
Dins ta brassado moualo, o ma siavo divesso!

Tout lou franc jour viéurai seloun toun dous agrat.
Luen dei soucit groussié, deis ambicien mesquino,
En toun ounour encuei pauvarai moun esquino
Lasso sus l'erbo drudo e tendro de moun prat.

Toun regard que jamai de ges de peno plouro,
Mi sourris mié-barra pèr un souam lóugeiret.
Dins l'espàci ount lou tèms estupit tiro dre,
Seguisses tei pantai sèns t'enchaure de l'ouro.

Tei bèu bras alanguï, sout toun coutet plega,
Desvouloupon soun gàubi e soun carnen 'mé gràci
E tei man tendro e fino ounte en devoucien pàssi
Mei bouco, lou travai jamai leis a maca

E iéu, tant coumo tu, lei parpello plegado,
Noun soustendrai lou blu tròu clar dóu fiermamen
E d'aise leissarai, sèns faire un mouvemen,
Moun pitre respira plan-plan, coumo l'agrado.

Ausirai lei voun-voun dei mouissalo e dóu vènt
Que fa pampaieja sa broundo à mei piboulo
E seguirai lou fum que mounto e si desroulo
Sus lei téulisso alin... Alor se noun mi vèn

Quauque travaiadou gasta lou paisàgi
De ma plano pèr soun rusticàgi afana ;
E se tu, bèu soulèu, pèr mi faire enana,
Noun mi vènes trauca l'oumbro de moun fuiàgi ;

'Mé lou tèbe Labé, rampli de ta douçour,
Divesso dei det fin, o bouano bressarello!
Revassejant mounte ta fantasié m'apello,
Plan-plan m'endourmirai sus l'erbo, en toun ounour.

1905

MOUN MOUSTIÉ

A Madamisello Julieto B... (Marsiheso)

Sus moun escudelié tout carga de terraio,
Sàbi un plat de Moustié mounte poulidamen
Dins l'esmaut bluiejant dei galants ournamen,
Un bèu rai de soulèu clarejo e si miraio.

Lou vièi mèste Clerici en soun art subre-bèu,
N'a pinta lou countour en lougiero dentello.
Douas mounino risènto e grimacejarello
Saludon dóu fleitet un pichoun Rei-Soulèu.

Or mi plais pantaia d'arlatenco princesso
Qu'emé vouaste péu negre aurié vouasto belesso,
Madamisello, e vouaste enfadant risoulet

E que permenarié sus lou bord de la sieto,
Tambourinié gracioux, de vouasto man bruneto
Lei det menin mounte àuji metre un poutounet.

1904

AU CRESTEN DEI COULET...

A Madamisello Marcello D... (Avignounenco)

Au cresten dei coulet que sus la mar douminon,
Sout lei pin davalant en troupeù vers la ribo,
Tout lou franc jour, soulet, siéu esta en varai.
Lei fusto e lou brancun pèr moucèu marrelavon
La mar bluio e lei velo, eilalin, dei tartano,
Dintre lei clar-e-brun mouvedis de la ramo,
Poujanto si vesien... sounjàvi : que dirai ?

Lou Gregàli plan-plan mesclavo l'oudour fresco
Dóu salùgi au prefum dei ginèsto e dei nerto.
Estegnudo de fes quauco vouas s'ausissié.
Tèm en tèm lou son d'un cascavèu de la routo
Mountavo o lou balan d'un càrri que redoulo ;
E la vilo darnié sei darso souleiouso
S'esperloungevo... e iéu cercàvi : que pensié ?

Car la vido estènt douço e ma tèsto bèn siavo,
Vers vous èro parti moun esprit dins un viàgi
E mi disiéu : “ Bessai dins lou meme moumen,
Aquel chato eila pèr soun èstro badiero
Espinchant lou soulèu, la vilo, lei ribiero
De la Coumtat, tant coumo iéu à la fresquero
Escouto un pau brusi lou vaigue movemen

Deis ome. Aquelo chato eilamount pènso au fouale
Que l'a proumés de vers sènso n'avé la fouarço
De lei faire proun bèu pèr elo. E que resoun,
Que resoun li dirai un tant sié pau poulido ?

Sus que sujet ancian vo nouvèu lei vau dire ?
Es eisa pantaia, coungreia 's difficile
Car l'idèio es fugènto e lei mot soun presoun.

Alor se n'ai rèn mai de bèu à vous semoundre,
Ço qu'ai de pu requisit voulientié vous lou dóuni :
Moun simple pensamen floutant de tout un jour,
En vers vaigue coumo éu, de plan ni rimo sènso.
Dóu mens lei fau vesènt d'eici riban en tèsto
La Mirèio que pau de tèms vouguerias èstre :
Si sian gaire parla, dins un moumen tròu court...

Aro siéu à l'oustau. La cimo fuiarudo
D'uno platano vèn davans la duberturo
De moun èstro barra 'mé sei balans lou cèu.
Lou tremount dauro adaut l'orle dei genouveso.
Viéu plen d'afuscamen lou vouar dei dindouletto
Qu'en quilant fan la casso ei mouissalo e roudejon.
Alor pèr acaba lou jour coumo si déu,

Vèni de davera e de passa 'n bricolo
Moun brave tambourin. En vouaste ounour éu sono
Ço que sàbi de miés... Vaqui lou jour fali.
Escoutas : 'mé lou vènt l'èr voualo à vouasto auriho,
Emé lou vènt-marin que remounto la ribo
Dóu Rose... un èr foundu coumo d'un brusc d'abiho ;
Escoutas, ausés pas lou cant de Magali ?

1908

LOU GANT

Pèr Madamisello Ivouno J...

Coumo dansàvi pas, lou trovèri pèr sòu,
Fin, tout blanc e sedous, adins la soulitudo
D'un saloun vuege, ounte veniéu, à l'escoundudo,
Mi pauva luen dei varso e de sei viravòut.

Aquéu gant avié 'nca la formo loungarudo,
Linjo dóu jouine bras que lou leissè toumba.
Coumo en un sarramen que noun es acaba,
Lei det soun mié-dubert e la man mié-tendudo.

Urous lou cavalié pèr qu l'avien leva!
Bèn urous s'a touca de sei bouco ufanouso
Lei detoun tremoulant : uno poutouno nouso
Lei douas man qu'au dansa l'asard fa s'atrouva.

E dins sei bras virant, siegue tambèn urouso,
La jouvènto esmougudo e bello dóu plesi,
Que counsoulè belèu un paure entristesi,
En desgantant sa man l'oufrènt soun amo blouso...

Iéu raivassant de tout, auriéu proun lou desi
De vèire un jour sourti de sa guèino lougiero,
Pèr iéu, lou paume rose e touto la renguiero
Deis oungloun que d'un còup prendrien moun couar aussi...

1907

LOU CHIVALIÉ DEI SERENO

Pèr En Pau Roman

Emé nouaste Segne En Ramoun,
Lou valènt comte de Toulouso,
Ai parti, leissant dins lei mount
Moun castelar e siéu, d'amount,
Davala devers la mar blouso.
Sus moun chivau,
Voulountous vau,
Libre baroun de la Grand-Vau,
Emé lou comte de Toulouso.

Milo veissèu abandeira
An cubert leis erso latino,
Fasènt lusi long dóu queira

Lei blouquié tóuti arrenqueira
E, tiblant nouàstei brigantino,
Anavon lèu
Vers lou soulèu
La floto dei milo veissèu
Qu'an cubert leis erso latino.

Sarrant lei poug, barrant leis ue,
Ai ausi lou cant dei sereno
E degun a plus vist en lue
Leis enubria que dins la nue
S'èron clina sus lei careno.
Pèr cènt e cènt,
Dins lei risènt
Si soun perdu. Iéu frenissènt
Ai ausi lou cant dei sereno.

E l'amo tristo, ai abourda
Ei sablas dei ribo nouvello
Enfada pèr lou dous canta
Dei sereno ; e quouro a sauta
Tout un pople dei caravello,
Marchant davans,
Plen d'enavans,
Au sódard dounàvi lou vanc,
Ei sablas dei ribo nouvello.

Mai leis uei perdu davans iéu,
Quand tóuti cresien que pregàvi,
Avans de mi batre pèr Diéu,
Tu lou sabiés que noun aviéu
D'àutreis idèio e que pensàvi
O moun Segnour,
Au triste amour,
Que m'enchusclè dins la brumour,
Quand tóuti cresien que pregàvi.

E puei nuech e jour ai marcha
Countro de fouarço incouneigudo,
Au vènt, au soulèu ai lucha,
E, sèns pauso ai cousseja
L'armado infidèlo vincudo.
Ai tout souffri,

E, sènso un crid,
Sènso un plang siéu esta agarri
Pèr tant de fouarço incouneigudo.

Pròchi toun toumbèu aro sian,
Segnour, davans ta vilo astrado.
Au vouar dei chivalié crestian
Lou Maugrabin e l'Egician
S'encourron. Adounc se t'agrado,
Dins ta bounta,
Voudras jita
Un regard sus lou paure estat
Ount siéu davans ta vilo astrado.

Davans moun coursié s'es gibla
Lou Mescresènt, coumo à l'aurasso
Fan alin lei plano de blad.
Pèr toun ounour ai tant chapla
La foulo drudo dei cuirasso,
Qu'aro mei det
N'an plus poudé
Sus l'espaso que desbrandè
Lou Mescresènt coumo uno aurasso.

Ma lanço es routo e ma destrau
S'es brecado en chapant de tèsto.
De moun front lou sang souart d'un trau
Long l'èume rajant. Coumo un brau
Moun cavau a founsa. S'arrèsto
Aro creba
E va tounba,
L'an engarra dins lou coumbat
E flaquisse en clinant la tèsto.

Moun blouquié qu'es tout enclouti,
Mi roump lou bras. Moun armaduro
Souto lei còup a resclanti
Coumo enclùmi e siéu enlourdi.
L'errour ensournis leis auturo.
Vènon dóu cèu
Nègreis ancèu

Lei croupatas vers lou masèu.
Mi roump lou cors moun armaduro.

Eh bèn! moun dous Segnour Jesus,
Toun temple ès pres, lou bàrri crémo.
Vuei qu'ai fa tant coumo ai pou scu
E que Satan es descasu,
Laisso-mi la gràci suprèmo,
D'èstre proun fouart
Contro la mouart
Pèr quita tei coualo e tei ouart,
Bord qu'èstou sèr lou bàrri crémo.

Car vouàli, alin ei toumple clar,
Se mi resto enca'n pau de vido,
Devers lei fiho de la mar
Vouga, pèr lou chalun amar
De vèire aquélei qu'ai auvido
E d'en mourì
Tout coumbouri
Pèr lou tourment qu'as pas gari,
Segnour que m'as leissa la vido.

Lei marin 'm'un signe de crous,
Ei lusour deis estelo vaigo,
Jitaran moun cors bèn-urous,
En s'aparant de moun respouse
E floutarai entre douas aigo.
Moun uei veira
Alor veira,
Sus l'areno ount si pausara,
Ei lusour deis estelo vaigo,

Lei sereno au regard verdau
E sentirai dins sa brassado
Soun péu d'augo oundra de courau,
Sei flanc d'escaumo e, pèr jouiau,
A soun coui de perlo nacrado.
Eternamen,
Au mouvemen
Dóu flot que canto, sus soun sen,
Mi bressaran dins sa brassado.

S'ERI UN BÈU CHIVALIÉ...

Pèr lou Dóutour Raoulx

S'eri un bèu chivalié d'armado,
Dóu tèms dóu rèi Louis lou quingen,
O Magali, auriéu penjado
L'espaso à toun noum dedicado,
Que pourtariéu fidelamen.

Autié, moun fèutre, en toun ounour,
M'atirarié manto batèsto ;
Car davans lei pus grand segnour,
L'aguènt flouca de tei coulour,
Lou gardariéu subre la tèsto.

Pèr quauco entre-presso guerriero,
Se venié mi souna 'n Sufrèn,
Anariéu teni sa bandiero
E, sus leis erso mariniero,
Partiriéu sèns regrèt de rèn.

De rèn... senoun de toun regard,
De tei frisoun sout la couqueto
E dei poutoun que, se d'asard
Si rescountravian sus lou tard,
Mi mandaves de tei bouqueto.

Ah! basto! quand deis aventuro
Tournariéu leissant lei coumbat,
Lou cors tout creta de blessuro,
Mai pèr tu carga dei daururo
Qu'auriéu fa de tout pèr rauba ;

'Mé d'artisto napoulitan,
Dre lou desbarca dei fregato,
Vendriéu sènso perdre un istant,
Dire moun amour en cantant
Davans l'oustau que ti recato.

E tu, d'auvi lei mandoulino,
Lei tambourin 'mé lei flutèu,
Leissant bada toun oungrelino,
Em' uno douço treboulino,
Passariés darnié lei ridèu.

Dins toun boubet lou couar gounfla,
Vendriés puei vèire à toun bescaume
Qu, soutu l'arderous aflat
Dóu printèms, pèr la nue 'nnebla,
Ti marmuro l'amourous saume.

Poulido dins ta cambresino,
Or, descendriés vers toun galant,
E toui dous dins l'escuresino,
Sus ma cavalo sarrasino,
Lèu fugirian coumo lou lamp.

Alor, gambi! de davans iéu,
Quand contro moun bras que t'enliasso,
Dins lei dentello, sentiriéu
Ta man mistoulino e qu'auriéu
Teta lou flàscou de ma biasso!

E tu, risènt de l'estounado
Qu'à toun barbo-blanc necali
Leissen paga la serenado,
Ah! s'èri chivalié d'armado,
Aqui m'eimariés, Magali!

LA BELLO TOULOUNENCO

(Vièio cansoun)

Pèr lou Capitani Thal de l'Armado Coulounialo

Arribon au port de Touloun,
Pèr èstre óuficié dins l'armèio,
De chivalié un escadroun
E dre qu'an vist lei fiho bello
N'en soun fada de sei mourroun.
— Ah! bèlleï Toulounenco.

N'en soun fada dei poulits uei
Qu'an vist sus lou quèi, sus lei plaço,
E lou pu fouale es plen d'enuèi,
Amourousi qu'es d'uno chato
La pu couroua, gounflo d'ourguei.
— Ah! paure capitani.

“ Dono, l'a di, se va voulias,
Sarias ma migo, ma mestresso,
Sarias adourado, sarias
Pimparrado mai qu'uno rèino ”.
Elo l'a respoundu : “ Bestias,
— Ei bèlleï Toulounenco.

— Nous fau de riche e gros seigneur
Pèr nous baia, tant que n'agrado
De jouiéu, de sedo, d'ounour,
De plesi, de tout bèn à jabo,
Pèr nouaste cors e nouaste amour.
— Ah! paure capitani.

Vers lei marchand vai lou galant :
“ Marchand dounas-mi vouàstei sedo,
Dounas, siéu lou meïour chaland,
Vouàsti damas, vouàstei daurèio,

Pèr la migo que siéu belant.
— Ah! bello Toulounenco.

“ E tron d’un goi! s’ai pas lou sòu,
Ai proun de fege e bouano espaso ;
A la guerro pagon lei còup
E, quand n’en sarai en campagno,
Mei bihet vaudran d’escut nòu.
— Ah! paure capitàni.

Lei marchand an douna de tout
En signant lei gròssei biheto :
— Ve! l’oustau es clafi pertout,
De la croto à la genouveso
E siéu lou rèi de Gipoutou.
— Ah! bello Toulounenco.

— Ah! moun galant, moun chivalié,
Meis uei lusènt e ma brassado,
Tout moun cors brunet, voulentié
Lei vaqui pèr tu sènso engano,
Vaqui moun poutoun e moun lié!
— Ah! paure capitàni.

A begu lou poutoun prefouns
Que vai au couar, sus sei bouqueto.
Ai! l’amour es uno pousoun
E, dins lei bras de la ninfeto
Leissarié sa vido en presoun.
— Ah! bello Toulounenco.

Mai lou matin-jour a lusi :
— Adiéu ma migo, adiéu ma fado,
Entèndi lou tambour brusi,
Pèr paga tei raubo e tei bago
Iéu m’envau tout entristes.
— Ah! pauvre capitàni.

M’envau eis Indo, à l’autre bout,
Dela lei mar faire la guerro.
De doulour moun couar es sadou
E restarai à toun espèro,

Maudi sié lou counquistadou!
— Ah! bello Toulounenco.

Lei veissèu n'en soun revengu :
“ Siéu messagié, plouras madamo,
Sounjavo en vous tant qu'a viscu,
Ai las! au mié de la bataio
L'a pres la mouart dei det croucu.
— Ai! paure capitàni.

— Sa bello armo en Prouvènço, ai las!
‘Mé lou vènt venguè dins lei velo
Pèr amour, mai au souleias
Sa carcasso eilalin blanquejo
E si seco sus lei sablas.
— Ai! bello Toulounenco.

— Ai! moun Diéu, pèr ma fantasié,
Pèr moun cors brunet, lou qu'eimàvi
La Camuso sènso mercié
Mi l'a rauba... Mai se siés brave
Mi counsoularas, Messagié.
— Ai! paure capitàni. —

1907

SE L'AMO DE MEI MOUART...

Pèr Pèire Reynier

Se l'amo de mei mouart, dins iéu toujours vivènto,
Vòu, pèr garda la raço e coumpli lou destin,
Que mi maridi un jour, chausirai la jouvènto
Que sara moun espouso e ta caresso ardènto,
O ma Lisa! la quitarai sus lou matin.

Car devèn pas, toui dous, nous uni pèr la vido :
Aimi tròu mei pantai que tu coumprenes pas,
E s'encuei de m'ausi parla ti tèn ravidò,
Un jour t'enuiara car toun cors ti counvido
A preferi lou mai lei bèu droulas. Ma pas

Qu'à-n-elo tènì tant se, pèr aro, s'amuso
Dei caprici que fa ta foualo fantasié,
Un jour n'en souffrira. De fes ti fau ma muso
Au courrènt de mei vers, mai 'mé lou tèms que fuso
Un moumen n'aurai proun, car sian tant journadié.

Pamens n'en sian pa 'qui. Devèn jouï de l'ouro
E prouficha lou tèms que sian jouine. Ta man
M'agrado enca se vèn, à la nue que s'aubouro,
Mi leva la cadaulo ; e, sencòup s'encoulouro
Ta gauto d'un sourire en reçubènt l'amant,

Sarai urous encaro e noun tirarai peno
Se, coumo mi v'an dich, as d'autre ami que iéu.
Tambèn se tei poutoun soun pas de bouano meno,
Estènt de faus-semblant pèr mi teni en cadeno
Long-tèms pròchi de tu, crèi-n'en ço que ti diéu :

Mi souciti pas mai d'acò, ve, que dóu rèsto,
Tei finto mi soun douço e, dins de tau moumen
Mounte t'ai dins mei bras que revesses la tèsto
Emé leis uei nebla e l'alén que s'arrèsto,
Fau èstre fin pèr dire : acò's de troumpamen.

Seguissen, tant que s'agradan, la memo draio,
Tu 'mé mei sounjarié, iéu 'mé ta bouano imour ;
E tout qu'esto passien noun siegue en ren veraio,
Douno-m'un long poutoun, en s'esquichant la taio,
Coumo se s'eimavian, Lisa, d'un grand amour!

1906

PARTÈNÇO

Pèr Maurise Budd

Enfant amalauti e jouvènt pantaiaire,
Quouro ai senti la jouino vido dins moun sang
Rebouï, qu'a sousca moun cervèu s'angouissant
Deis ardènt pensamen ; e quouro ai degu faire

Vers l'escur Aveni ma marcho e moun draïou,
Ai cerca lou bastoun, l'amiro e la lumiero
Pèr m'esclargi la routo en traucant la sourniero,
Pèr m'avanqui segur, dins la nèblo e sèns pòu.

Alors la tèsto clino ai cava dins moun èime,
Ai cerca ço que siéu, coumo m'an fa mei mouart,
Dins tout ai escouta coumo bate moun couar,
E mi siéu estudia dóu travai lou pu lèime.

Ei vihado d'ivèr, lou front dintre lei man,
Crèsi d'avé trouva lou voulé de ma Raço
E de tout fatrassun ai fa neto la plaço
Pèr enchancra dins iéu lou paraulis rouman.

E la vido, la vido alor e bouano e bello
L'ai coumpresso e sa toco aro fa moun sadou,
De jougne au vièi passat lou jouine avenidou
E la legèndo anciano ei verita nouvello.

Encuei mi siéu nourri. De couneissènço sano
Mi siéu proun counfourta pèr faire bouan camin.
Jarret tibra siéu lèst. L'uei clar vers lou cèu sin
E lou pitre gounfla, m'avànqui dins l'andano.

Aro pàrti. Segur sàbi pas bèn verai
Se ma curso eilalin sara gaio vo duro :
Bessai m'enaussarai sus lei gràndeis auturo,
Vers lei proumié coulet bessai m'aplanterai.

Pau m'enchau, aro pàrti!... e mau-grat'cò s'aubouro
Dessus tout moun couràgi, ai las! un soucit grèu.
Mi pènsi : s'au vira d'un trecòu, lou soulèu
M'ensucant, souto un pin, abima davans ouro

M'arrèsti uno passado ei dùrei mountesoun ;
Mounte es la douço enfant que mi fara coumpagno,
Qu'eissugara moun front se la susour lou bagno,
Que mi counsoulara d'amouróusei resoun ?

Mounte es la douço enfant que sa man fresco e misto
Passara sus ma gaugno o quichara moun poung

E mi rendra la voio em' un soulet poutoun ;
Mounte siés, mounte siés que tout moun couar ti quisto ?

1907

LOU ROUDET

Pèr Dono Mario G...

L'a tant de tèms que noun roudejes
Roudet qu'an laissa s'amudi,
Qu'èstou sèr fau que segnourejes
Davans lou fuech e mi siéu di
De ti leva de l'estagiero
Ounte dourmiés. Uno chambriero
Vèn, sèmblo-ti, de t'óublida
Tout-escas contro la fouguiero :
Soun galant venguè la crida.

Sian soulet, toui dous, sènso lampo,
L'a pas uno amo dins l'oustau ;
Eis escalié s'ausis que lampo
E que s'esfoulis lou Mistrau.
A la paret la regalido,
Fa passa d'oumbrino avalido.
Lou vènt, sout la pouarto siblant,
A toun escagno espeloufido.
Fai ounda coumo de péu blanc.

Ei coulouneto de ta rodo,
Un frenin passo en souveni
De tant d'amour qu'au tèms que rodo
As vist coumença puei feni.

E lou trama de tararigno,
Que t'embouiavo dins sei ligno,
En floutant s'es esparpaia
Coumo uno fiedaluro indigno,
Au passat que s'es raviha.

Car tant de siècle à la filado,
As endourmi lei languisoun,
Lei doulour deis abandounado ;
As soustengu tant d'ouresoun
De fiho pèr sei calignaire,
Alin marin vo guerrejaire,
Que crèsi vèire enca de man
Autour de tu passa dins l'aire
E ti vira pèr leis amant.

Despuei lei tèms divin d'Ounfalo,
Jusqu'à vuei, dins nouaste Miejour,
Touto nouasto raço mourtalo
A toun fiéu estaquè sei jour.
Siés la famiho, la sagesso,
Lou sant travai, qu'emé largesso,
Quand lei nòvi an soun prouvimen,
Baio un susàri à la vieiesso
E de grand velo ei bastimen

Sié dins lou bastidoun dóu rustre,
Sié 'mé lei dono de castèu,
Ei sourneto prenes toun lustre,
Trelusisses dins li fablèu.

A passa tèms Marto fielavo
En legèndo e Berto regnavo
Emé soun fus dins la cansoun
Que lou bouan pople cantouliavo,
Acoumpagna de toun viouloun.

Tròu tardié noun ai, dins ma brèssou,
Ausi lou sèr toun dous canta,
Mai, pèr fa tèsto à l'amaresso
Que, talo un flot vèn m'assauta,
Mi sèmblo avé la remembranço
De ta vouas siavo en moun enfanço
E se sian toui dous dins la nue.
Lei descouar e leis ahiranço
S'endouarmon au cantoun dóu fue.

Las! s'aviéu, pèr clari ma vido,
D'un arnouir senti lou dardai,

Lèu ma pensado atravalido
Prendrié lou roudet dóu pantai.
Dei fiéu d'or que Soulèu 'scampiho
Li fariéu en grand mereviho,
Un tau mantèu de pouesié,
Que subre touto frumo o fiho,
Coumo dintre mei sounjarié,

Elo dessus tout regnarié.

1907

LOU FAUTUEI

Pèr En Marius Jouveau

Aquéu brave fautuei es dóu bèn de l'oustau
Despuei bessai tres cènts annado,
E, pèr tant de sesoun que si soun debanado,
Si descranco un brisoun, mai gardo soun èr aut.

Soun vièi bouas, tourneja dins lou biais d'Enri Quatre,
Luse ounte si pauson lei bras ;
E, lou fasènt briha coume un brounze negras,
A sei relèu toursu lou lume vèn rebatre.

Es un bèu broucat d'or, à grand papàrri rous,
Bijarre, envertouiant sei pampo
Que lou recuerbe e quand, pèr vihado, la lampo
Li mando sei raïoun, en coulour es pu dous

Que lou tremount nebla d'un bèu vèspre d'autouno.
Tambèn se flambo lou fougau,
Davans la chamineio ounte repren la caud,
Dirias, lou remirant, qu'aquéu fuiun frissouno ;

Autambèn se deis arno es esta proun rouiga,
Se dóu tèms la selo es passido,

Dre sus sei quatre pèd, soun grand doursié presido
Coumo un rèire que l'àgi a pas poussu maca.

Bèn souvènt, quand la nuech ensournisse la salo,
Lou tiràssi de soun cantoun,
E l'aduènt, lourd coumo es, pròchi lou fugueiroun,
Revési à tèms passa ma raço prouvençalo

E sóungi : “ De segur es dins tu qu'au vièi tèms
Lou mèstre de la miéu bastido,
Ei vihado asseta, governavo la vido
De sa generacien e menavo soun bèn ;

E quand, si fènt pourgi la plumo e l'escritòri,
Sus lou gros libre de resoun
Eu marcavo, plan-plan, sei comte de meisoun,
Sei pensado dóu couar e l'ur de son istòri,

Tu regissiés soun cors rout dóu travai ardènt,
E soun bras que meno l'araire
S'apielavo, o fautuei, subre tei bras soustaire,
E teniés soun front dre davans sei descendènt.

Iéu mi sènti pichoun emé ma tèsto lourdo
D'espèr, de descors de pensa
A-n-acò, quand sus tu, sèti dóu tèms passa,
Siéu luen dei modo vano e de sei falibourdo.

E ti gàrdi, fautuei, pèr que siegues aqui
S'un còup lou vieiùgi m'aclapo.
Quand sentirai veni lou moumen que s'escapo
La vido dóu cadabre, afin de pas languir,

En esperant 'mé tu que vèngue la Peleto,
Davans la lus d'un bèu fue clar
Que fara miraia moun paure vièi regard,
A mei pichoun nebout countarai de sourneto.

Mai aro, dessus tu, vèn just de si pauva,
L'èr couquino e touto lógiero

Uno damoto e tu l'abresses touto entiero
Dins ta grandour. Soun pèd balanço e vèn e va

Sus tei barroun. Contro lou vieiun de la tramo,
La sedo claro dóu joubin
S'estènde e lou daurun deis anèu de péu fin
Si founde emé lou rous de toun decor de ramo.

E cadun, pèr ausi soun rire e ço que dis,
En la bevènt deis uei, chauriho,
Car la simplo resoun es uno mereviho,
Dicho emé talo gràci e tant dous paraulis.

Mai ei bràveis aujòu, ei poulidei grand-maire
Que, pèr nous faire coumo sian,
Coumo es elo, à la fin dei vesprado vihant,
Dins lou tèms soun esta testard e travaiaire!

Qu li pènso entre tout aquéu gai roudet,
Franc de iéu qu'aimi de revèire
Dins la flour dóu vivènt l'escur voulé dei rèire ?
Mai pèr trèu fignoula moun pantai, siéu soulet

De qu elo voudrié bessai jamai enchrèire
La semousto d'amour de mon couar nouvelet,
Se contro lou fautuei ounte la vési sèire,
Toumbàvi d'à geinouï davans soun risoulet.

1906-1907

DOUÇO MIGO, SE VOUAS...

Pèr lou Capoulié En Devoluy

Douço Migo, se vouas, vers l'auto chaminèio
Toui dous, l'un contro l'autre, anaren s'asseta ;
E, bèn para dóu fre, au fiéu de nouasto idèio,
En parlant prouvençau dei vièi emé dei vièio,
Diren ço qu'an esta.

Sus lou large fougau que fara regalido,
Quand auras proun caufa tei pichounétei man
En aloungant tei bras sout la capo ennegrido,
Passarai à toun det la bago d'ai poulido
Que dounavo un amant.

E ti farai chaspa lei fichu d'eouliano,
Lei riban nimesen de velout chanjadis,
Ravido n'en saras dóu dessin deis indiano
Qu'avien lei Marsiheso atrencado à l'anciano
E dei vano en boutis.

Teis uei si durbiran coumo en de mereviho
Eis engien de l'oustau. Dins tout ço que veiras,
Retrouvaras la Raço en tu que si raviho ;
E'n toun couar enaurant la vido de famiho,
Lou recounouissiras.

Alors respeliras, ma douço, à ta Prouvènço.
S'as dins toun jouine sang une vaigo emoucièn,
Saupras qu'es lou frenin de la subre-vivènço
Que lei rèire an vougu, sènso mai de defènso,
Creiras la tradicièn.

E subran, pèr mi plaie, e sourrisènto e bello
Cargaras lou droulet que pourtavo autre tèms
La chato d'Arle, e la couqueto de dentello,
E lou joubin à flour e la blanco capello,
Gounflo au sen que retèn.

Puei de toun pèd lougié, quicharas la pedalo
Dóu roudet de ma grand virant davans lou fue.
L'ombro de la fieloua dansara dins la salo
E iéu, tout plen d'amour pèr tu, ma prouvençalo,
Dóu tèms qu'entre cafue

Lou bouïdou de coueire en rougejant vounvouno,
A la lus dóu calèn, en abeissant la vouas,
D'aise ti parlarai ; e toun péu en courouno
E toun coutet sedous, li metrai de poutouno,
Douço migo, se vouas...

E, d'abord que s'eiman, tarden pas mai, ma migo ;
Avèn proun caligna. Davans lou capelan
Anen lèu, sajamen, faire lou vot que ligo
E, coumo va juran, restaren fidèu, digo,
Nouasto vido durant.

Iéu ti pouàrti moun couar carga dei remembranço
D'amour faus, de long plour e de poutoun marrit,
Gounfle dei regret mut, dei vànei desiranço,
Mai riche de n'avé tasta tant d'agradanço,
Fouart de n'avé souffri.

Ti dóuni moun esprit qu'avans ouro la vido,
Sei loucho e sei travai an proun amadura ;
'Mé seis ambicien mouarto e sei fouarço gauvido,
Sei doute e sei descor qu'à ta paraulo auvido
Tant lèu óublidara.

Mai tu mi pourgiras, sus tei bouco imourouso,
Tout l amour nouvelet que sèntes dins ta car
E ta jouinesso casto. E tei pensado blouso
Mi lei faras legi, sencòup siés penseirouso,
Au blous de toun regard.

Toun amo alor sara lou riéu de la bello oundo
Qu'esgaiejo lou bouas souloumbre e plen d'esfrai :
L'eigueto luse e canto en courrènt sout la broundo
E, de la sentre aqui, la grand séuvo prefoundo
Laisso sei grèu pantai.

Sara tambèn la fado adins lei sóurnei salo
Dóu palai segrenous e sa raubo d'argènt
Jitara dins la nuech uno resplendour talo
Que soun triste belun, sei richesso fatalo,
Vendran esbléugissènt.

Alor iéu, de t'avé dins touto ma jouinesso
De-bado recerca, regretarai lei jour,
Lei mesado, leis an qu'auriéu à ta belesso
Tóuti degu douna. A la malo tristesso
Moustrant lou tèms meior,

Mi durbiras lei bras. Dins aquelo brassado
Sentirai moun passat liga 'mé toun deman.
Si dounant coumo sian, tout dins qu'uno passado
Nouàstei vido saran pèr toujours enliassado,
D'abord que nous eiman.

Alor s'enanaren courre tout lou terraire,
Tout lou nouaste païs prouvençau ; e seis ouart,
Sei cantoun, lei ciéuta, e lou soulèu e l'aire,
Dins tóuti leis endré qu'an treva nouàsti paire,
En remembrant lei mouart,

Nous parlaran de vido. E quand la bello visto
Dóu Miejour nous aura de coumpagno esmougu,
Quouro auren, tóuti dous, de frenisoun requisto
Tremoula pèr avé, dins lei garrigo tristo,
Un pau de tèms viscu ;

Quand si saren chala dei plano nourriguiero,
Quouro auren aspira sus lou cresten dei baus
Lou vènt, qu'en alenant, enmesclo à sa fresquiero
La michour de la sabo e quand nouàstei ribiero
T'auran fa de mirau ;

Quand, d'à-passet 'mé iéu, dins lei bouasco mouvènto,
Auras vist s'auboura lou jiet dei secula,
Enfin, quand à la mar, pèr bouanaço o pèr vènto,
Auras fa vanega tei pantai, o jouvènto,
Un pau d'eici d'eila ;

Alor, se couneissèn lou grouïn de la Raço
Que d'en pertout espilo e dedins nouaste sang,
Dins lei mevouio, au founs de nautre a mes sa traço ;
Se dins tant de remèmbe e de rode e de plaço,
Nouaste amour lou fissan ;

Bèn au mitan dóu plan, dins lou bèn de mei rèire,
A ma vièio bastido enfin s'establiren,
E'mé de païsan, de libre e de bouan crèire,
Dins leis autin qu'enjusco ei coulet si fan vèire,
L'un pèr l'autre viéuren.

Basto! pèr countunia lou fegound pantaiàgi
Eireta deis ancian, pèr garda ta bèuta,
Veiren proun dins l'oustau, en avançant dins l'iàgi,
De pichoun prouvençau acoumença lou viàgi,
'Mé iéu, à toun cousta.

Alor pèr lou país e pèr sa respelido,
Dins l'amour de la vido e dins la lucho en plen,
Nouasto generacien sara lèu abarido
E, s'arribo lou sèr de nouasto despartido,
Urous s'enanaren.

1907 - 1908

NUE DE CALÈNO

Pèr Anfós Lénaerts

Alègre! eici Nouvé! . . Gàrdi l'oustau anue.
Ai leissa sènso bouas s'amoussa tout moun fue
Dins lou fougau estré, coumo es la modo d'aro,
Pèr tròu sounja de cavo tristo emé la caro
Dins lei man : Las! mi sènti veni vièi deja,
Que dins gaire de tèms ai tant revasseja
E qu'ansin, bèn tròu lèu s'amadurè ma tèsto.
De tant de sounje encuei à tout lou mai mi rèsto
Grand lassùgi dóu cors e grandò fam dóu couar.
E mei pensié couisènt s'aubouron que pu fouart.

L'enfugido deis an segur toujours tourmento :
Un passat que s'envai au founs de la memento
E, si neblant, s'esperde en vaigue souveni ;
L'ome que sias esta, pèr toujours avani ;
Uno jouinesso enfin tout à jamai perdudo,
Vous laisson quàuqui tèms uno malancounié
De vèire que vivènt la mouart fa sa mourdudo,
Que cade jour, un pau, es nouaste jour darnié.

Mai, dóu mens, se la pajo si viro acabado
Sus d'un chapitre bèu e s'avèn agu l'ur
Jouvènt de bèn jouï, quand vesèn l'arribado
Dei joio sano ounte viéuren, ome madur ;

S'au virant de la routo uno visto nouvello
Dins sa bèuta, nous fa óublida lou gai tablèu
Qu'avèn leissa darrié ; s'avèn l'espèro bello
D'un long amour nous enlusènt coumo un soulèu ;

Tourna revoi fasèn alor tira la rego
E countünian d'ana, trouvant bouan lou destin.
A la necessita justo l'amo si plego
E vivèn coumo fau en esperant la fin.

Mai, aquéu Nouvè triste, ai grand pòu e grand peno
De vèire, enca jouvènt, que moun bounur s'abeno,
E qu'ai deja perdu lou meïour de moun tèms.
E la fe dins la vido e ço qu'elo countèn
D'estrambord e de desi fouale e d'esperanço,
De lei perdre es bèn mai amaro ma grevanço :
Viéu pas que cauvo un jour mi lei remplaçara,
Ai temour que pas res vengue mi n'assoula.

A basti de Belèn ai passa ma journado
Pèr de pichouns enfant. Or iéu, en qu l'ourguei
D'aquéu siècle a leva lou crèire, ai tant d'enuei
Vesènt que de moun couar la pas s'es enanado,
Que mi dìsi, verai, tant mi sènti mesquin
Davans l'astre nebla que marco moun destin :
De prega de santoun ah! que noun ai cresènço,
Coumo aquéli drouloun dins sa grosso innocènço!

LAS! DE PENSA...

Pèr Leoun Tajasque

Las! de pensa tant de jouvènt que sian,
Fièr de nouaste sang nòu e dei pensado richo,
Bastissènt lou raive auturié segound la dicho
Dei proufèto de vuei o dei pouèto ancian!

Percassant l'ideau que de nous àutri raio,
Tant e tant voudrian viéure emé fouarço e bèuta
E, pèr d'asard de rèn, aguènt mau enrega,
Noun arriban jamai à trouva nouasto draio.

Las! de pensa : l'a tant de fiho à l'escabour
Que plouron sènso amant. E nàutri, d'ardour vano,
N'en sian tant lei bras vueje, e lou tèms si debano
Enterin qu'esperan toujours l'inmènse amour.

Tant souvènt, tant souvènt à l'entour l'on si vòuto
E de pòu de parla e de moustra soun couar,
Dins un tèms perdèn tout perqué sian pas prout fouart
Pèr auja contro nouasto crento uno revòuto.

De dire que davans l'espés e lourd destin,
Nouàsti jouinei pantai, coumo à-n-uno restanco,
S'acipon e touto ambicien d'ome s'atanco
E si roumpe à l'auturo ounte voulié mounta!

De vèire que l'amour, la chanço emai la glòri,
Tout nous defauto o nous sadoulo d'amarun,
Vous dias : bessai vau miés viéure emé lou ferun,
Vo s'estrema soulet, ermitan dins sa bòri!

Pàurei mesquin de nautre e paure, paure iéu!
N'i a proun d'un matin clar, d'un estelan qu'esbriho,
Pèr nous faire adoura pertout de mereviho,
N'i a proun d'un bèu tremount e d'uno flour d'Abriéu.

Sufis d'un cant d'aucèu, d'uno vouas de jouvènto,
D'un bèu vers e tourna mai partèn champeirant
La pouèsio aludo e dins l'art soubeiran
Cresèn trouva lou baume à la doulour ardènto.

E subretout sufis d'un riset, d'un regard
De fremo que sourris sènso saupre la causo ;
Sufis d'acò, de rèn e tourna cadun auso
Crèire qu'un jour atrouvara sa bello part.

Sentèn plus nouasto plago enca touto saunouso
E, bèn mai asseda pèr lou tèms qu'a fusa,
Esperan 'n pau, long-tèms, sènso si rebusa,
Pèr garimen de tout l'ideialo Amourouso.

Se glòri vo fourtuno à la fin nous sourrien,
Avèn bello à pensa : La fumello es feblesso,
Indigneta, messonjo e toumple d'amaress ;
Marchen fièr, marchen drech, avèn nouasto missien,

Que nous fa 'quelo serp qu'empouiouno nouasto amo ?
Sènso espèr, sènso fe, maugrat toui lei descors,
Soun parfum es intra dins lei mèuio dóu cors
E soun pensa, toujours, dessus tout, nous abramo ;

E meme s'à la fin avèn poussu tasta
Eis àuteis embrieduro, avèn la pòu encaro
De mouri sènso avé trouva la bello caro,
Lei bras fres, lou sen caud,—I'amour 'mé la bèuta,

Car es tout vanita, franc d'esto vanita!

LOU REGARD

Pèr Leoun Brondet

D'un regard de fes nouaste couar founde.
Sias soulet, anas, gaire pensas,
L'esperit dins lou grouïn dóu mounde
Vanegant ; pèr un jour v'amusas

De vèire lou mouvemen que buto
E s'afusco e vous tuerto. Lou vouar
Dei jouvènto innoucènto o dei puto
Noun v'emplis de tristuegno lou couar,

Noun vous mete ei bouco la flamado
D'èstre bello e dins la sabo. Alor
Sias urous e vouasto amo apaimado
N'a talènt de rèn, ni vouaste cors.

Mai subran, sènso n'èstre à l'espero
Un regard v'a pica lou regard.
Passavias, couneissias pas qualo èro,
Elo noun vous cercavo : es l'asard.

Es l'asard... vous enanas sounjaire,
Dias : “ Qu saup ? aquéstis uei sus iéu
Franc e clar si soun pauva, d'un aire
De furna dins moun prefound. Fasiéu

Coumo elo, e n'èro pas la curiouso
Que vous touaso e soun uei n'avié pas
L'eslu foui d'un amour que si nouso,
L'abrivau dóu desir rufe e bas.

Ero la visto claro e 'smógudo
D'uno cavo esperado que vèn
De parèisse, autant lèu couneigudo
Au passàgi. Mai elo tambèn

Mi devinavo. Aviéu la sentido
Que pensavo emé iéu e sentié
Moun pensa parié dóu siéu. Partido,
Si trovaren pas plus... ” Tout entié

Tremoulant de tourna mai vous sentre
Tout soulet, souscas grèu : las! bessai
Vèn de nous passa lou bounur entre,
Erian fa l'un pèr l'autre. Eh! que sai

Se nouàsteis amo èron pas en councho
De si counouisse e de counfisa ?
Se l'aurian pas de nouàstei man jouncho,
Aganta, nous tenènt enliassa,

Lou bounur que belèu es passa ?

1908

LEI DOUAS

Uno flour passido em' uno letro
Em' un pichot moucadou qu'embaimo
De ma migueto, acò 's lou viéure de moun couar.

Sai pas s'es poulido ma migueto
Sàbi pas... belèu meme l'es gaire ;
Mai seis uei courous caleiant entre
De ciho negro, un còup vous regardon
E jusqu'au founs de l'èime vous van treboula.
Puei au batedis de sei narriho,
A l'entre-durbi de sei bouqueto,
Un long frenimen curre à flour de vouasto pèu.

Sàbi pas se ma migueto es bello
Mai, pichoto, quand va pèr carriero,
Soun balanlé 'mé soun fièr andare,
Soun cors mounet, soun piés que si cambro,
Sa cabeladuro auto em' un capèu grandas,

Sei petoun sus lou sòu que cliqueton,
Fan jaloua la foulo dei femello
E dounon talènt d'elo en tóuti lei jouvènt.

M'àiimo-ti'n pau d'amour ma migueto ?
Sarié-ti pas d'amour que iéu l'aimi ?
Va sabi pas. Autambèn noun crèsi
Que jamai devengue ma mestresso,
Mai es tant dalicado e tant fino pèr iéu,
Tant souvènt'mé de messorgo douço,
Tant souvènt mi fè 'ndourmi ma plago,
Emé lou fum, emé la nèblo de l'óublit ;

Puei tambèn sa pèu es tant sedouso
A la man ardidò que la chaspo,
Soun poutoun talamen v'esbarlugo,
Vous leissant 'no grèvo remembranço
Que despuei tant de tèms li vouàli bèn toujour.
Emai siegue un pau e proun garèio,
Pau nous enchau ; emai tròu s'amuse
'Mé nouàsti couar coubés d'ome bouan pèr pati,

Pau nous enchau ; emai d'elo àgui
Lou meïour, sa requisto amistanço ;
'Mai belèu meme noun la desiri,
S'un bèu jour mi disié : — Iéu ti vouàli.
Mi dariéu tout à-n-elo e mi farié souffri!

Es moun amigo encaro uno fremo.
D'aquelo n'ai rèn pèr mi fa dire
Meme sèns grand espér : “ Bessai ai soun amour! ”

Tóuti li tiron sa capelado,
A moun amigo, car pèr soun gàubi,
Pèr soun oustau, pèr soun avenènço,
Es dins nouasto ciéuta dei proumièrei ;
E iéu, à soun regard, siéu qu'un paure mesquin.
E pamens dins lou fube de tóuti
La belant e li fènt óumenàgi,
Pèr soun bèn estima entre tóuti mi tèn.

A toujours un biais chausi soun vièsti,
E, de soun cors, s'ai jamai vist gaire
Que lou dabas prim de sa caviho,
Que lou daut esmouvènt de soun pitre,
La counouïssi bèn facho : em' elo ai dansa 'n còup.
Subretout uno cauvo m'agrado,
Es, en escauto fino e boufanto,
Soun péu de coucouniho e sedous e daura.

Grand crènto mi pouarto emai mi plaise
Soun regard coumo l'aigo marino,
Quand sus lou miéu si pauvo e qu'abàïssi
Moun regard. Enca mai mi treboulo
Quand mi venènt parla de pouèsio o d'art
Saup mi faire supourta la vido.
E se l'a quaucarèn que mi làguie
Es quand voudriéu ploura e que risèn toui dous.

Viéu un amarun souto sa joio,
Coumo se bèn-ouroso l'èro gaire
Tambèn soungi à-n-uno cauvo tristo,
Tant douço e tant douço qu'à mi dire :
" Arribara jamai! " n'ai un orre descor.
Sóungi à-n-esto cauvo douço e grèvo :
S'un jour, metèn, d'asard mi dounavo
Soun amour maugrat dóu mounde fèr e sa lèi ;

L'àimi tant, l'àimi tant, qu'en martìri,
Acampant dins moun couar touto fouarço,
Diriéu belèu : " O bèn-pietadouso!
Aro que t'ai ti vouàli pas miéuvo. "
E, lou piègi, bessai d'aquéu mot mourriéu pas!

BÈN ADAUT SOUT LOU CÈU...

Bèn adaut, sout lou cèu, moun adourado!
L'a l'oustalet de moun tròu grand pantai.

La bastido es simplo e davans elo uno prado
Verdejo. Lou fedan, dins sei cledo barrado,
Paisse pròchi lou jas, souto lou grand espai.

Dins lou grand espai clar es adaut la bastido,
Contro lou còu, sus lou cresten de l'aigo-vers.
Darnié d'elo, pertout, desplegon l'espandido
Lei serriero e lei pue blanquinèu tout l'ivèr.
A la perdudo van leis auturo,
Souto lou grand cèu blu, coumo d'ausso de mar,
Coumo d'ausso de la mar bluro,
Dins lou grand espai clar.

Es pauro, la bastido e perdudo, pichoto.
Dabas la vau si duerbe e s'estende lou plan.
Bèn luen, contro lou Ro, s'entrevis la viloto
Davans la cluso founso e lou campanau blanc
De la capello, sus soun pieloun, dóu neblan
Souarte. L'aigo dei gaudre, au travès de l'aubriho,
Eilalin au soulèu esbriho.

La bastido es perdudo e leis ome, o chala!
E leis ome de vuei tant luen si fan pas vèire,
Ni s'entendon pas plus. De muou passon en-la
'Mé d'ensàrri, sus d'un vièi pouant, fènt roudela
De clapeirolò. Emé soun can afana e courrèire
Un pastre, enquilamont, coucho un escaboutoun.
L'aiglo s'emplano, lei redoun
Tindon, l'aigo luisse,
La vilo es luencho e l'ome noun s'ausisse.

O moun amigo! aqui basto bèn vouguessias
M'eima quauque tèms, quàuqueis ouro.
Ah! basto soudamen un bèu jour diguessias :

— Pecaire, aviéu coumprés perqué toun couar n'en plouro
E t'àimi tau que siés. — Ah! vous, touto bounta,
Ah! vous entendre dire enfin qu'avés pieta,
E va paga, se fau, dóu rèsto de ma vido!
Ah! mouri em' aquesto resoun just auvido,
Pròchi vous, luen de tout, davans l'inmènse espai!

Es adaut, bèn aut, sout lou cèu, moun escarido,
Qu'ai vist l'umble oustalet de moun tròu grand pantai.

1908

T'AI LONG-TÈMS PANTAIADO...

T'ai long-tèms pantaiado e t'ai long-tèms cercado
Dins mei nue, de-bado.
T'ai pregado, cantado e long-tèms dins mei vers.
Dins lei vihado entristesido de l'ivèr
Mi siéu gara lou souam, empurant ma pensado,
Bèn long-tèms, de-bado!
De ti pas couneisse ai souvènt ploura
Mi pensant : jamai devers iéu vendra!
Long-tèms dins moun couar, pèr toun arribado,
Ai floura l'autar — L'ai floura de-bado!
Ai gauvi lou pu bèu de moun jouine esperit,
Lou pu franc de meis estrambord si soun peri,
Lou pu pur de moun amo enfin s'es coumbouri
A t'espera long-tèms, de-bado,
O l'Esperado!

E aro t'ai trovado, o Bèn-Vengudo,
Siés tu, siés tu!
Ti recounèissi touto e tant de tèms perdu
Es pas esta au degai.
La belado ero tu, tu que m'ères degudo,
Qu'esperavi dins moun pantai ;
Siés tu, siés tu la Bèn-Vengudo
E aro t'ai!

Mai noun, siés aqui davans iéu,
Ti viéu,
Pourriéu ti dire coumo es founso, vèro, gravo,
L'amour que dedins iéu, pèr tu, s'amaduravo,
Sènsò saupre, despuei lou tèms, despuei toujours.
Pourriéu à tei ginous toumba : vuei es lou jour,
Divesso que siés à l'autar. A la brassado
Se vouliéu, ti dariéu
Lei flous fèro de mei doulour passado.
Se vouliéu...
Mai noun! ti d'isi rèn, fau pas 'no gèsto ;
Lou mot s'arrèsto,
Lou mot que faudrié dire e lou soul eiçabas
Que comte. E tu siés aqui davans iéu
E pèr fouarço e feblesso noun ti diéu
Rèn e lou sabes pas, lou sabes pas!...

Alor liegènt mei vers, coumo leis àutrei frumo
Diras : — Eiço mi plais, aqui soun lei pu bèu,
Lei vers plen de fremin out lou couar d'ome fumo
Vers Uno que degun saup pas. Lou cabedèu
Dei mot d'amour éu lou debano e, pèr simbèu,
A la coupo de fèu chourlo à long cigau. D'aise,
Si retèn de parla. Es lou mai que mi plaise
Quand lou souffrènt d'amour dis lou noum en degun,
Meme à-n-Elo e mi plais 'quéu cóumou de tristun.
— Vai patissi pouèto e largo ta souffrènço :
La frumo si delego, à toun mau prèn plasènço

E tu liegènt mei vers creiras d'avé proun fa,
Vesènt sauna moun couar, se n'as un pau reiva.
Creiras d'avé coumprés tout ço qu'ai vougu dire,
S'as senti 'no lagremo au mié de toun sourire ;
Se tremoualon un pau tei det sus lou papié
Mounte ai mes lou plagnun que mi mouto dóu pié,
De tant t'avé 'sperado e de t'avé perdudo
Lou jour de ta vengudo!

Creiras d'avé proun fa, e pamens e pamens,
Encaro dins ta ment,
Encaro restarié bèn de cavo à coumprendre.

Coumo voudrié moun sort, ah! s'aviés lou couar tèdre
Enca ti restarié
Bèn d'altro cavo à dire. E de bouano foulié
Se n'aviés un brigoun, trouvariés outro cavo
A faire enca, bèn outro cavo!

Las! voudras coumprendre jamai
E aro t'ai,
O Bèn-vengudo, o l'Esperado,
De-bado!

1908

LOU RETRA

Pèr moun Paire

Aquesto nue ma candelo
Parpelejavo. A la clausoun,
Sus lou founs negre de la telo,
Sei dous uei mi dounant uno grand frenisoun
Si soun leva sus iéu. 'M'uno vouas grèvo e siavo
Lou retra mi parlant m'a di tàlei resoun :
“ De long-tèms moun amo esperavo
Aquesto longo nuech ounte tei fouarço bravo,
Tei fouarço de l'esprit aguènt proun estudia,
Saupriés ausi moun dire e tout ço que li a
D'escoundu despuei tant d'annado,
D'escoundu
Entre iéu e tu.

“ Ti vaqui moun enfant, moun drole,
O moun pichoun, ti vaqui!
Sàbi que pouas pas t'afranqui
De tei soucit e sus lou role
De galèro dei malurous
Sàbi que siés marca : n'ai souspesa ta crous.
Agues pas crento, vai, de iéu. Tóutei tei peno
Leis ai sentido car moun sang dintre tei veno

Courre e viviés dins iéu,
Coumo dins tu viviéu,
Pichot fiéu de moun pichot fiéu!

Lou retra mi parlant m'a di : — Siés de ma raço,
As meis uei, moun regard.
Ai sachu sèns fali vèire lou mau qu'estrasso
Nouasto bounta, jamai descourado ni lasso.
E vesènt claramen lou regne dei bastard
E lei fenat si gounfla sus la plaço,
Ai l'èr un pau nebla de tristuegno, e tambèn,
Tu rescountraras pas lou bèn
Senoun dins tu. Pamens
Meme dedins lou mau veiras de bèlleï causo,
Ounte, pouèto, l'on si pauso
Dóu mau éu-meme. Eli puei, lei couquin,
Souffrisson coumo de mesquin.
Alor, qu'à la bèuta toujours toun uei s'esclaire,
Coumo lou miéu ; e de vèire soufri
Meme lei marrit
Que ti faran soufri,
Que de bounta, coumo lou miéu, toun uei s'esclaire!

“ As mei bouco, o pichoun, ço m'a di lou retra,
As mei bouco un pau sourrisènto,
Descourado tambèn : se vous douno d'agrat
De vèire leis arléri en troupo brusissènto,
Soun bestìgi à la fin vous despaciènto
E lou maucouar vous vèn de n'en avé tròu ri.

E puei fau pas leissa 'scapa lou mendre cri
De tei desgoust : la chuermo noun es digno
De ti couneisse e toun esprit
Dèu s'escoundre darnié lei ligno
Douço e claro
De ta caro.

Eiço segur 'es pas d'un grand soulas,
Es ço qu'ai de meiour à ti dire.
Pantaiaras en aguent l'èr de rire
E n'en vengues jamai las.
Es ansin qu'ai lucha : enca mai lucharas
Contro tout, car sus tei pàureis espalo,

As un siècle de mai. Darnié ta caro palo
As cènt an de mai de pensié.
Coumo lou rêuvi sus l'arcié
Subre leis enavans rousigo lou pensié.

Mai vai, moun fiéu, vai li quand mume,
Siés desfecious, mai iéu ai bouan espèr,
Car viéu quicon que ti fa lume
E t'adraio dins lou desert
Ounte siés au mitan de la foulo abramado.
Es l'amo dóu païs que dins tu s'es levado
Coumo un soulèu esbléugissènt
E li viés, e li viéu, e d'an se n'i'a bèn cènt
Qu'ai leissa ma vièio Aquitàni,
Tourna-mai emé tu, dins tu, siéu frenissènt
D'agué coucha l'Idèio estràni
E d'être vuei un prouvençau counsènt.

Alor agues plus pòu. La soulo recoumpènso
De l'esfors que faras sara meme l'esfors,
Se sabes rapourta tout à la couneissènço,
A l'amour de ta Prouvènço.
Aquelò gau subre toui lei descors
Ti pagara lei malautié dóu cors,
Ti garira lei malautié de l'amo.

E n'en sara bèn proun pèr la ti faire eima
Aquelò vido que t'alarmo.
En l'ounour dóu pantai que sus elo as trama,
La subiras sènso escaufèstre,
En l'eimant talo qu'es pèr ço que déurié-r-èstre.

E lou retra que mi parlavo
S'es amudi,
A plus rèn di.
La candelo parpelejavo,
Fasènt plus fue
Dedins l'espesso nue.

PÈR ACABA

A Jousè Bourrilly

Vaqui mei proumié vers de primo jouventu.
Soun-ti bèu ? Sàbi pas. Mai pèr vraio richesso
An la sincerita que dedins éli ai messo :
N'i'a pas un que de moun trefouns noun sié vengu.

Ve! s'ai agu de jour de fe, d'espèr, de joio,
Dins aquéli quatre an de travai prouvençau,
Se la vido ai sachu la pourta lou front aut,
S'ai pouscu faire avans en sourtènt de la roio,

Va diéu enfin, se siéu vivènt e dins l'acien,
Es que mi siéu douna miés qu'à-n-uno amourouso,
A la Prouvènço, e 'mé de coulèro gauchouso,
Emé d'estrambord grèu m'a douna sa passien!

En quàuquei frumo adins mei trobo ai fa 'no plaço.
Las! m'an jamai douna grand soulas. Autambèn,
Se mi viés de tristuegno es d'élei que mi vèn :
E just que n'ai testa n'ai deja l'amo lasso.

En tóutei, mau-grat 'cò, subretout à l'Eimado,
Dirai jamai soun noum, iéu rèndi gràci eici :
Soun teta-dous, soun biais-menin an adouci
L'amar que sènso saupre an mes dins mei pensado.

Gauchous, doulènt o fièr, adounc vaqui mei vers.
Ai pas tout auja dire en esto fes proumiero.
Rèn que sus d'un cantoun de iéu ai fa lumiero,
Mai coumo lou fuiun soun mouvènt e divers

Lei sentimen de l'ome e pu tard, se proun duro
Ma vido, enca dirai tout coumo aurai viscu,
Quand n'en sarai pu vièi, pu fouart. Aro ai vougu
Qu'au tremount toumbant sus ma primo jouventuro,

Dins la nue de moun couar vihe un calèn abra.

* * *

CIEL d'Oc - Abriéu 2003